



# UNIVERSIDADE FEDERAL DE UBERLÂNDIA

## FICHA DE COMPONENTE CURRICULAR

CÓDIGO: LIBRAS01	COMPONENTE CURRICULAR: LÍNGUA BRASILEIRA DE SINAIS	
UNIDADE ACADÊMICA OFERTANTE: Faculdade de Educação	SIGLA:	FACED
CH TEÓRICA: 30	CH PRÁTICA: 30	CH TOTAL: 60

### OBJETIVOS

Geral:

Compreender os fundamentos fonológicos, morfológicos, sintáticos, semânticos, pragmáticos e sócio-lingüísticos da Língua Brasileira de Sinais – Libras.

Específicos:

- Utilizar os conhecimentos básicos da Língua Brasileira de Sinais (Libras) em contextos escolares e não escolares.
- Desenvolver a conversação em Libras.

### EMENTA

Fundamentos fonológicos, morfológicos, sintáticos, semânticos, pragmáticos e sócio-lingüísticos da Língua Brasileira de Sinais – Libras. Prática de conversação.

### PROGRAMA

1 – Os cinco parâmetros: configuração de mãos; orientação das palmas; pontos de articulação; movimento; expressões faciais e não manuais.

2 – A Libras como um sistema lingüístico:

- O aspecto fonético e fonológico do léxico em sinais: frases em libras e prática de tradução de texto em Língua Portuguesa para Libras;
- O aspecto morfológico: a composição e os significados dos sinais;
- O aspecto sintático: a estrutura gramatical em Libras
- Os aspectos semânticos: metáforas
- O aspecto pragmático: tradução cultural

3 – Prática de conversação.

### BIBLIOGRAFIA BÁSICA

CAPOVILLA,F.C., RAPHAEL, W. D. (no prelo h). Sinais da LIBRAS e o universo da Educação. In: F. C. Capovilla (Org.). Enciclopédia da Língua de Sinais Brasileira: O Mundo do Surdo em LIBRAS. (Vol. 1, de 19 volumes, 340 pp.). São Paulo, SP: Edusp, Vitae, Brasil Telecom, Feneis.

DERRIDA, Jacques. A escritura e a diferença. Tradução de Maria B. Marques N. da Silva e Mary Amazonas L. de Barros. São Paulo: Perspectiva, 2002.

DIDEROT, D. Carta sobre os surdos-mudos para uso dos que ouvem e falam. São Paulo, Editora Nova Alexandria, 1993.



LANE, H. A Máscara de Benevolência: a comunidade surda amorragada. Lisboa: Instituto de Piaget, 1992.

PADDEN, Carol, HUMPRIES Tom. Deaf in America: voices from a culture. Harvard University Press, 1996.

QUADROS, R. M. de. O tradutor e intérprete de língua brasileira de sinais e língua

SKLAR, Carlos (org.). Atualidade da educação bilíngüe para surdos. Porto Alegre, Mediane, 1999.

Português. Brasília, MEC. Segunda edição. 2004.

### BIBLIOGRAFIA COMPLEMENTAR

ELLIOT, A. J. A linguagem da criança. Rio de Janeiro: Zahar, 1982.

LODI, Ana C B (org.); et al. Letramento e minorias. Porto Alegre: Mediagão, 2002.

SITES:

FENES <http://www.fenesis.org.br/page/index.asp>

GES <http://www.ges.ced.ufsc.br>

DICIONÁRIO DE LIBRAS [www.dicionariolibras.com.br](http://www.dicionariolibras.com.br)

### APROVACAO

Uberlândia, / /

Carimbo e assinatura do Coordenador do Curso  
Universidade Federal de Uberlândia  
Prof. Dr. Rodrigo Barbosa Ribeiro  
Coordenador do curso de Educação

Carimbo e assinatura do Diretor da  
Unidade Acadêmica ofertante